

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI  
TRUNG TÂM LAO ĐỘNG  
NGOÀI NƯỚC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 704/TTLĐNN-TCLĐ

Hà Nội, ngày 13 tháng 9 năm 2016

V/v: thông báo kết quả thi tiếng Hàn  
trên máy tính Quý 3/2016 và hướng dẫn người  
lao động hoàn thiện hồ sơ đăng ký dự tuyển

Kính gửi: Người lao động thi đỗ kỳ thi tiếng Hàn trên máy tính Quý 3/2016

Căn cứ thông báo của Cơ quan phát triển nguồn nhân lực Hàn Quốc, Trung tâm Lao động ngoài nước thông báo danh sách người lao động đã đạt kết quả kỳ thi tiếng Hàn trên máy tính lần thứ 20 (tổ chức từ ngày 16/8 đến ngày 05/9/2016) và đề nghị người lao động thực hiện các công việc sau đây:

**1. Hoàn thiện hồ sơ đăng ký dự tuyển:**

Hoàn thiện hồ sơ đăng ký dự tuyển đi làm việc tại Hàn Quốc theo chương trình EPS gồm các giấy tờ sau:

- Sơ yếu lý lịch có xác nhận của UBND xã/phường (*theo mẫu*);
- Bản Đăng ký dự tuyển đi làm việc tại Hàn Quốc (*theo mẫu*);
- Bản cam kết của người lao động có xác nhận của UBND xã/phường nơi đăng ký hộ khẩu thường trú hoặc nơi cư trú hợp pháp (*theo mẫu*);
- Hộ chiếu còn thời hạn từ 12 tháng trở lên, tính từ ngày nộp hồ sơ (mặt sau được dán các thông tin theo hướng dẫn tại phụ lục đính kèm công văn này);
- Bản sao có chứng thực Giấy chứng minh nhân dân (photo cả 2 mặt trên 01 trang giấy A4);
- Giấy khám và chứng nhận sức khỏe (*theo mẫu*): 03 bản tiếng Việt và 01 bản tiếng Anh, trong đó nộp 01 bản tiếng Việt và 01 bản tiếng Anh trong hồ sơ đăng ký dự tuyển (02 bản tiếng Việt còn lại 01 bản bệnh viện lưu và 01 bản người lao động giữ). Người lao động khám sức khỏe tại bệnh viện đủ điều kiện khám sức khỏe cho người lao động đi làm việc tại nước ngoài theo thông tư số 14/2013/TT-BYT của Bộ Y tế.

- Mẫu bì hồ sơ (*theo mẫu*);

Mẫu hồ sơ đăng ký dự tuyển được đăng tải trên trang thông tin điện tử của Trung tâm Lao động ngoài nước tại địa chỉ [www.colab.gov.vn](http://www.colab.gov.vn) trong mục tải biểu mẫu.

**2. Thời gian và hình thức nộp hồ sơ:**

Người lao động gửi hồ sơ về Trung tâm Lao động ngoài nước (Địa chỉ: Số 1 Trịnh Hoài Đức, phường Cát Linh, quận Đống Đa, Hà Nội) bằng hình thức

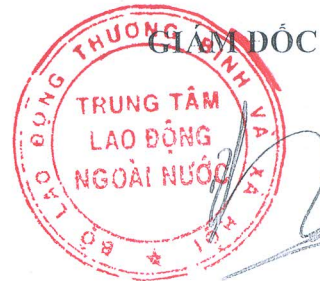
chuyển phát nhanh bảo đảm qua bưu điện chậm nhất vào ngày 11/10/2016 (tính theo dấu của bưu điện).

### 3. Lưu ý:

Nếu người lao động kê khai không chính xác hoặc không đầy đủ các nội dung theo yêu cầu, hồ sơ đăng ký dự tuyển sẽ không đủ điều kiện gửi sang Hàn Quốc để giới thiệu lên mạng cho doanh nghiệp Hàn Quốc sử dụng lao động lựa chọn.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu VT, P.TCLĐ.



Hà Xuân Tùng

**PHỤ LỤC**  
**HƯỚNG DẪN CÁCH DÁN THÔNG TIN NGOÀI BÌA HỘ CHIẾU**

Đề nghị người lao động in các thông tin sau vào tờ giấy dính (kích thước 8,5 cm x 2,5 cm) và dán vào bì hộ chiếu (mặt sau phía dưới hộ chiếu) của người lao động:

CBT TOPIK – Kỳ 20/2016	
HỌ VÀ TÊN	NGÀY - THÁNG - NĂM SINH
SỐ BÁO DANH	NGÀY THI TIẾNG HÀN

8,5cm

2,5 cm

***Trong đó:***

- Họ và tên: Được viết bằng chữ IN HOA có dấu.
- Số báo danh: Là số báo danh khi người lao động đăng ký dự thi tiếng Hàn trên máy tính.

*(Phông chữ: Times New Roman, cỡ 14, in đậm)*

**Ví dụ:**

Bìa hộ chiếu  
(mặt sau)

CBT TOPIK – Kỳ 20/2016	
NGUYỄN VĂN A	20/10/1989
90900012	01/9/2016